

ANNEX II: CONVOCATÒRIA ERASMUS ESTUDIS 2015-2016

Taula d'equivalències d'acreditació de llengües L2 de la UV

Aprovada en la Comissió Assessora de Llengües L2, de 23 de juliol de 2013

TOTES LES LLENGÜES

La competència en una llengua estrangera podrà ser reconeguda mitjançant certificat que s'ha realitzat i superat una prova de nivell en algun dels centres acreditats per a això i reconeguts per la Universitat de València: Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació, Facultat de Magisteri de la Universitat de València i Centre d'Idiomes de la Universitat de València. Així mateix, la competència en una llengua estrangera serà reconeguda als llicenciats-graduats o llicenciades-graduades en titulacions Filològiques, de Traducció, i als Mestres, segons els nivells establerts en el seus plans d'estudis. També ho serà per als qui hagen cursat i superat assignatures impartides per àrees filològiques de la Universitat de València segons l'acreditació corresponent.

Es reconeixerà la competència de nivell **B1** als estudiants que hagen cursat i superat batxillerat bilingüe, excepte acreditació oficial que ho modifique. També als qui hagen superat més de 40 crèdits impartits en una llengua estrangera i als qui hagen cursat i superat un curs d'estudis universitaris en l'estranger amb més de 40 crèdits en la llengua del país corresponent.

(Aprovat en Consell de Govern de 28 de març de 2013. ACGUV 45/2013.)

DEUTSCH	pàgines 2, 3
ENGLISH	pàgines 4, 5, 6, 7, 8
ESPAÑOL (LE)	pàgina 9
FRANÇAIS	pàgines 10, 11, 12
ITALIANO	pàgines 13, 14
PORTUGUÊS	pàgina 15
XINÈS	pàgina 15

DEUTSCH	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
Goethe Institut	Start Deutsch 1 Fit in Deutsch 1	Start Deutsch 2 Fit in Deutsch 2	Zertifikat Deutsch (ZD) Deutsch für Jugendliche (ZDJ)	Goethe-Zertifikat B2 ZDfB (Zertifikat Deutsch für den Beruf) Prüfung Deutsch als Fremdsprache (DAF)* BULATS 60 -74 pts.	Goethe-Zertifikat C1 ZDfB (Zertifikat Deutsch für den Beruf) PWD (Prüfung Wirtschaftsdeutsch International) Prüfung Deutsch als Fremdsprache (DAF)* BULATS 75 – 89 pts.	Goethe-Zertifikat C2: GDS ZOP (Zentrale Oberstufenprüfung) KDS (Kleines Deutsches Sprachdiplom) GDS (Großes Deutsches Sprachdiplom) BULATS 90 – 100 pts.
TestDaf Institut				TDN 3 (Test Daf 3) TDN 4 (Test Daf 4)*	TDN 4 (Test Daf 4)* TDN 5 (Test Daf 5)	
The European Language Certificates – TELC	TELC Deutsch A1	TELC Deutsch A2	TELC Deutsch B1	TELC Deutsch B2 (Zertifikat Deutsch Plus) telc Deutsch B2 – Beruf (Zertifikat Deutsch für den Beruf)	TELC Deutsch C1 (Zertifikat Deutsch C1)	TELC Deutsch C2

DEUTSCH	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD)				MD (Mittelstufe Deutsch)	OD (Oberstufe Deutsch)	WD (Wirtschaftssprache Deutsch)
Sistema Educatiu				Titulats de sistemes educatius als quals és aplicable l'article 38.5 de la Llei Orgànica 2/2006, de 3 de maig Títol de Mestre, especialitat Llengua Estrangera: Alemany		Títol de Llicenciat o Llicenciada en Filologia Alemanya, o títol de grau equivalent Títol de Llicenciat o Llicenciada en Traducció i Interpretació: Alemany, o títol de grau equivalent
EOI (967/1988)	1r curs Cicle elemental	2n curs Cicle elemental	3r curs Cicle elemental i Certificat cicle elemental	1r i 2n curs Cicle superior i Certificat d'aptitud		
EOI (944/2003 i 1629/2006)	1r curs Nivell bàsic	2n curs Nivell bàsic i Certificat de nivell bàsic	1r i 2n curs Nivell intermedi i Certificat de nivell intermedi	1r i 2n curs Nivell avançat i Certificat de nivell avançat		

ENGLISH	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
Cambridge ESOL Main Suite		Key English Test (KET)	Preliminary English Test (PET)	First Certificate in English (FCE)	Certificate in Advanced English (CAE)	Certificate of Proficiency in English (CPE)
Cambridge ESOL Business English Certificates (BEC)			BEC Preliminary	BEC Vantage	BEC Higher	
Cambridge ESOL Business Language Testing Service (BULATS)	Score of 0-19	Score of 20-39	Score of 40-59	Score of 60-74	Score of 75-89	Score of 90-100
Cambridge ESOL Certificate in English Language Skills (CELS)			CELS Preliminary	CELS Vantage	CELS Higher	
Cambridge ESOL International English Language Testing System (IELTS)	Less than overall band of 3	Overall band 3	Overall bands 3-5.5	Overall bands 5.5-6.5	Overall bands 6.5-7.0	Overall bands of 7.5 or higher
Pearson Test of English (PTE) General	PTE General Level A1	PTE General Level 1	PTE General Level 2	PTE General Level 3	PTE General Level 4	PTE General Level 5
Assessment and Qualifications Alliance	JET Foundation JET 1 JET 2	JET 3	JET 4	SET 1	SET 2	

ENGLISH	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
Trinity College ESOL Spoken Examinations (Listening and Speaking ONLY)	Graded Examinations in Spoken English (GESE Level 1) (GESE Level 2) (GESE Level 3)	Graded Examinations in Spoken English (GESE Level 4) (GESE Level 5)	Graded Examinations in Spoken English (GESE Level 6) (GESE Level 7) Spoken English for Work (SEW B1)	Graded Examinations in Spoken English (GESE Level 8) (GESE Level 9) (GESE Level 10) Spoken English for Work (SEW B2) Spoken English for Work (SEW B2+)	Graded Examinations in Spoken English (GESE Level 11) Spoken English for Work (SEW C1)	Graded Examinations in Spoken English (GESE Level 12)
Trinity College Integrated Skills Examinations		Integrated Skills in English Certificate (ISE 0)	Integrated Skills in English Certificate (ISE I)	Integrated Skills in English Certificate (ISE II)	Integrated Skills in English Certificate (ISE III)	Integrated Skills in English Certificate (ISE IV)
Test of Legal English (TOLES)			Intermediate	Upper intermediate Pre-advanced	Advanced	
English Speaking Board EAL/ESOL Spoken Communication	Entry 1	Entry 2	Entry 3	Level 1	Level 2	Level 3
Edexcel International (London Tests of English)	Level A1	Level 1	Level 2	Level 3	Level 4	Level 5
London Chamber of Commerce and Industry Examinations Board (LCCIEB) English Language Skills Assessment Tests (ELSA) Listening Test	Score of 0-79	Score of 119-155	Score of 156-198	Score of 199-229	Score of 230-237	Score of 238-250

ENGLISH	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
London Chamber of Commerce and Industry Examinations Board (LCCIEB) English Language Skills Assessment Tests (ELSA) Speaking Test	Novice Low Novice Mid	Novice High Intermediate Low	Intermediate Low Intermediate Mid	Intermediate Mid Advanced	Advanced High	Superior
London Chamber of Commerce and Industry Examinations Board (LCCIEB) English Language Skills Assessment Tests (ELSA) Writing Test	Score of 0-47	Score of 48-59	Score of 60-76	Score of 77-93	Score of 94-100	Score of N/A
London Chamber of Commerce and Industry Examinations Board (LCCIEB) English Language Skills Assessment Tests (ELSA) Reading Test	Score of 0-106	Score of 107-141	Score of 142-183	Score of 184-211	Score of 212-219	Score of 220-250

ENGLISH	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
<p>London Chamber of Commerce and Industry Examinations Board (LCCIEB):</p> <p>English for Business - English for Commerce- Written English for the Tourism Industry (WEFT) – Practical Business English – Spoken English for Industry and Commerce (SEFIC)</p>	Preliminary	1	2	3	4	N/A
<p>City & Guilds-Pitman ESOL:</p> <p>English for Speakers of Other Languages – Spoken English for Speakers of Other Languages – Young Learners English for Speakers of Other Languages – Young Learners Spoken English for Speakers of Other Languages – English for Business Communication – Spoken English Test for Business – English for Office Skill</p>	Basic	Elementary	Elementary Intermediate	Intermediate	Higher Intermediate	Advanced
<p>Educational Testing Service (ETS)</p> <p>Test of English as a Foreign Language Internet Based Test (TOEFL iBT)</p>	26 - 45	46 - 67	67 - 86	87 - 109	110 - 120	120

ENGLISH	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
Educational Testing Service (ETS) Test of English as a Foreign Language Paper-Based Test (TOEFL PBT)	380 - 450	450 - 500	517 - 563	567 - 633	637 - 673	677
Educational Testing Service (ETS) Test of English for International Communication (TOEIC)				785 - 945	945 - 990	
The European Language Certificates – TELC)	TELC English A1	TELC English A2	TELC English B1	TELC English B2	TELC English C1	TELC English C2
Sistema Educatiu			Titulats de sistemes educatius als quals és aplicable l'article 38.5 de la Llei Orgànica 2/2006, de 3 de maig Títol de Mestre en Educació Infantil i/o Primària	Titulats de sistemes educatius als quals és aplicable l'article 38.5 de la Llei Orgànica 2/2006, de 3 de maig Títol de Mestre, especialitat Llengua Estrangera: Anglès		Títol de Llicenciat o Llicenciada en Filologia Anglesa, o títol de grau equivalent Títol de Llicenciat o Llicenciada en Traducció i Interpretació: Anglès, o títol de grau equivalent
EOI (967/1988)	1r curs Cicle elemental	2n curs Cicle elemental	3r curs Cicle elemental i Certificat cicle elemental	1r i 2n curs Cicle superior i Certificat d'aptitud		
EOI (944/2003 i 1629/2006)	1r curs Nivell bàsic	2n curs Nivell bàsic i Certificat de nivell bàsic	1r i 2n curs Nivell intermedi i Certificat de nivell intermedi	1r i 2n curs Nivell avançat i Certificat de nivell avançat		

ESPAÑOL (LE)	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
Instituto Cervantes	Diploma de Español como Lengua Extranjera (DELE A1)	Diploma de Español como Lengua Extranjera (DELE A2)	Diploma de Español como Lengua Extranjera (DELE B1) - (DELE Inicial)	Diploma de Español como Lengua Extranjera (DELE B2) - (DELE Intermedio)	Diploma de Español como Lengua Extranjera (DELE C1)	Diploma de Español como Lengua Extranjera (DELE C2) – (DELE Superior)
EOI (967/1988)	1r curs Cicle elemental	2n curs Cicle elemental	3r curs Cicle elemental i Certificat cicle elemental	1r i 2n curs Cicle superior i Certificat d'aptitud		
EOI (944/2003 i 1629/2006)	1r curs Nivell bàsic	2n curs Nivell bàsic i Certificat de nivell bàsic	1r i 2n curs Nivell intermedi i Certificat de nivell intermedi	1r i 2n curs Nivell avançat i Certificat de nivell avançat		

FRANÇAIS	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
Alliance Française		Certificat d'Études de Français Pratique 1 (CEFP1)	Certificat d'Études de Français Pratique 2 (CEFP2)	Diplôme de Langue Française (DL) BULATS DE 60-74 pts.	Diplôme Supérieur d'Études Françaises Modernes (DS) BULATS DE 75-89 pts.	Diplôme d'Hautes Études Françaises (DHEF) BULATS DE 90-100 pts.
CIEP (Centre Internationale d'Études Pédagogiques) DIPLOMA DELF –DALF)	Diplôme d'Études en Langue Française (DELF A1)	Diplôme d'Études en Langue Française (DELF A2)	Diplôme d'Études en Langue Française (DELF B1)	Diplôme d'Études en Langue Française (DELF B2)	Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF C1)	Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF C2)
CIEP (Centre Internationale d'Études Pédagogiques) TCF (TEST DE CONNAISSANCE DU FRANÇAIS)	A1: Élémentaire, niveau 1 (100-199)	A2: Élémentaire avancé, niveau 2 (200-299)	B1: Intermédiaire, niveau 3 (300-399)	B2: Intermédiaire, avancé, niveau 4 (400-499)	C1: Supérieur niveau 5 (500-599)	C2: Supérieur niveau 5 (600-699)
CCIP (Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris) DFP (Diplômes de Français Professionnel)	Diplôme de Français Professionnel (DFP A1)	Diplôme de Français Professionnel (DFP A2)	Diplôme de Français Professionnel (DFP B1)	Diplôme de Français Professionnel (DFP B2)	Diplôme de Français Professionnel (DFP C1)	Diplôme de Français Professionnel (DFP C2)

FRANÇAIS	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
CCIP (Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris) TEF (TEST D'ÉVALUATION DE FRANÇAIS)	A1 (Connaissance basique, niveau 1: 0 à 68 et 69 à 203)	A2 (Maîtrise des structures de base, niveau 2: 204 à 360)	B1 (Maîtrise limitée, niveau 3: 361 à 540)	B2 (Maîtrise générale, niveau 4: 541 à 698)	C1 (Bonne maîtrise, niveau 5: 699 à 833)	C2 (Maîtrise complète, niveau 6: 843 à 900)
DU (Diplômes d'Université)	Diplôme d'Université d'Études Françaises (DUEF A1) Diplôme Universitaire de Langue Française (DULF A1)	Diplôme d'Université d'Études Françaises (DUEF A2) Diplôme Universitaire de Langue Française (DULF A2)	Diplôme d'Université d'Études Françaises (DUEF B1) Diplôme Universitaire de Langue Française (DULF B1) Certificat Pratique de Langue Française (CPLF B1)	Diplôme d'Université d'Études Françaises (DUEF B2) Diplôme Universitaire de Langue Française (DULF B2) Certificat Pratique de Langue Française (CPLF B2) Diplôme d'Études d'Études Françaises (DEF B2)	Diplôme d'Université d'Études Françaises (DUEF C1) Diplôme Universitaire de Langue Française (DULF C1) Certificat Pratique de Langue Française (CPLF C1) Diplôme Approfondi d'Études Françaises (DAEF C1) Diplôme Supérieur d'Études Françaises (DSEF C1)	Diplôme d'Université d'Études Françaises (DUEF C2) Diplôme Universitaire de Langue Française (DULF C2) Diplôme Universitaire Avancé d'Études (DUAE) Diplôme Approfondi d'Études Françaises (DAEF C2) Diplôme Supérieur d'Études Françaises (DSEF C2) Diplôme Universitaire Supérieur d'Études Françaises (DUSEF)

FRANÇAIS	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
The European Language Certificates – TELC	TELC Français A1	TELC Français A2	TELC Français B1	TELC Français B2	TELC Français C1	TELC Français C2
Sistema Educatiu			Titulats de sistemes educatius als quals és aplicable l'article 38.5 de la Llei Orgànica 2/2006, de 3 de maig Títol de Mestre en Educació Infantil i/o Primària	Titulats de sistemes educatius als quals és aplicable l'article 38.5 de la Llei Orgànica 2/2006, de 3 de maig Títol de Mestre, especialitat Llengua Estrangera: Francès		Títol de Llicenciat o Llicenciada en Filologia Francesa, o títol de grau equivalent Títol de Llicenciat o Llicenciada en Traducció i Interpretació: Francès o grau equivalent
EOI (967/1988)	1r curs Cicle elemental	2n curs Cicle elemental	3r curs Cicle elemental i Certificat cicle elemental	1r i 2n curs Cicle superior i Certificat d'aptitud		
EOI (944/2003 i 1629/2006)	1r curs Nivell bàsic	2n curs Nivell bàsic i Certificat de nivell bàsic	1r i 2n curs Nivell intermedi i Certificat de nivell intermedi	1r i 2n curs Nivell avançat i Certificat de nivell avançat		

ITALIANO	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
Università per Stranieri di Perugia		Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 1 (CELI 1)	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 2 (CELI 2)	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 3 (CELI 3)	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 4 (CELI 4)	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 5 (CELI 5)
Università per Stranieri di Siena				CILS Due-B2 (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera)	CILS Tre-C1 (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera)	CILS Quattro-C2 (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera)
Università degli Studi di Roma Tre				Int IT (Certificato di Competenza Intermedia in Italiano come Lingua Straniera)		IT (Certificato di Italiano come Lingua Straniera)
Società Dante Alighieri				PLIDA B2 (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri) PLIDA Commerciale B2	PLIDA C1 (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri) PLIDA Commerciale C1	PLIDA C2 (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri)

ITALIANO	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
Sistema Educatiu				<p>Titulats de sistemes educatius als quals és aplicable l'article 38.5 de la Llei Orgànica 2/2006, de 3 de maig</p> <p>Títol de Mestre, especialitat Llengua Estrangera: Italià</p>		<p>Títol de Llicenciat o Llicenciada en Filologia Italiana, o títol de grau equivalent</p> <p>Títol de Llicenciat o Llicenciada en Traducció i Interpretació: Italià o grau equivalent</p>
The European Language Certificates – TELC	TELC Italiano A1	TELC Italiano A2	TELC Italiano B1	TELC Italiano B2	TELC Italiano C1	TELC Italiano C2
EOI (967/1988)	1r curs Cicle elemental	2n curs Cicle elemental	3r curs Cicle elemental i Certificat cicle elemental	1r i 2n curs Cicle superior i Certificat d'aptitud		
EOI (944/2003 i 1629/2006)	1r curs Nivell bàsic	2n curs Nivell bàsic i certificat de nivell bàsic	1r i 2n curs Nivell intermedi i Certificat de nivell intermedi	1r i 2n curs Nivell avançat i Certificat de nivell avançat		

PORTUGUÊS	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
Universidade de Lisboa		Certificado Inicial de Português Língua Estrangeira (CIPLE)	Diploma Elementar de Português Língua Estrangeira (DEPLE)	Diploma Intermédio de Português Língua Estrangeira (DIPLE)	Diploma Avançado de Português Língua Estrangeira (DAPLE)	Diploma Universitário de Português Língua Estrangeira (DUPLE)
EOI (967/1988)	1r curs Cicle elemental	2n curs Cicle elemental	3r curs Cicle elemental i Certificat cicle elemental	1r i 2n curs Cicle superior i Certificat d'aptitud		
EOI (944/2003 i 1629/2006)	1r curs Nivell bàsic	2n curs Nivell bàsic i certificat de nivell bàsic	1r i 2n curs Nivell intermedi i Certificat de nivell intermedi	1r i 2n curs Nivell avançat i Certificat de nivell avançat		

XINÈS (MANDARÍ) 中文	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
	HSK I (Hanyu Shuiping Kaoshi I)	HSK II (Hanyu Shuiping Kaoshi II)	HSK III (Hanyu Shuiping Kaoshi III)	HSK IV (Hanyu Shuiping Kaoshi IV)	HSK V (Hanyu Shuiping Kaoshi V)	HSK VI (Hanyu Shuiping Kaoshi VI)